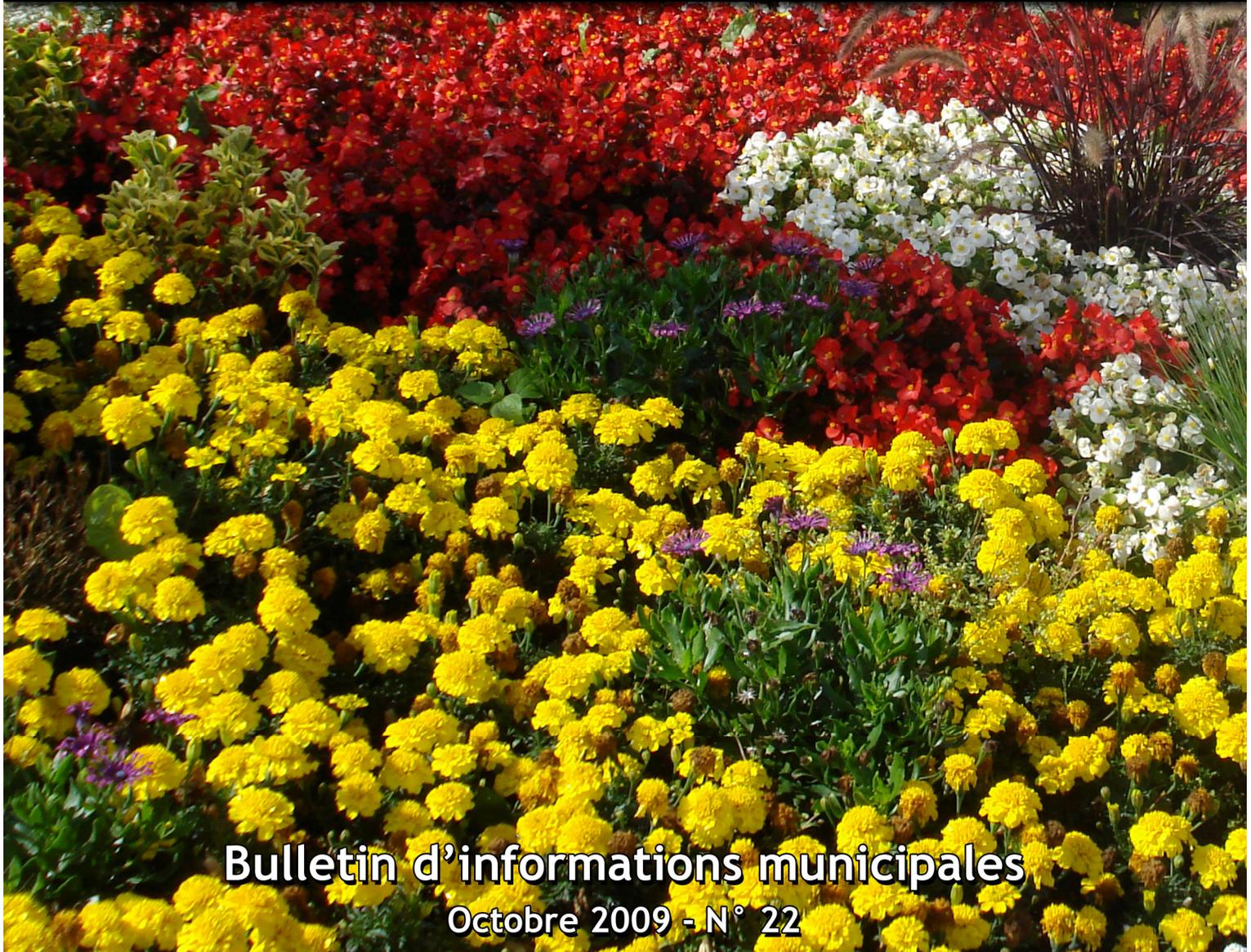
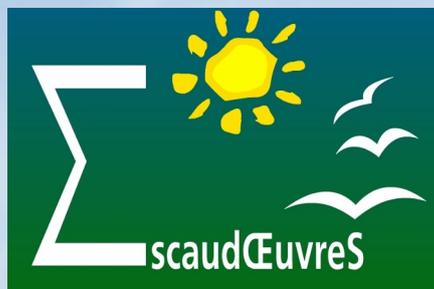


Flash Infos



Bulletin d'informations municipales
Octobre 2009 - N° 22



MUNICIPALITÉ D'ESCAUDŒUVRES

Mairie :

Tél. : 03.27.72.70.70

Fax : 03.27.72.70.92

Site : www.escaudoeuvres.fr

Ouverture du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h.

Permanence pour le public
le samedi matin de 9 h à 12 h.

Permanence de Monsieur le Maire sur rendez-vous :

Lundi matin et après-midi,
mercredi matin et le soir en
Mairie à partir de 18 h.

Les Élus :

M. Patrice ÉGO

Maire d'Escaudœuvres

M. Guy LEFEBVRE

1^{er} Adjoint

Urbanisme et démocratie locale

M^{me} Nicole MORY

2^e Adjointe

Sports, jeunesse et loisirs

M. Maurice MORCHOISNE

3^e Adjoint

Travaux

M^{me} Annick RICHEZ

4^e Adjointe

École et petite enfance

M^{me} Anne-Sophie CANDELIER

5^e Adjointe

C.C.A.S.

M. André PLATEAU

6^e Adjoint

Culture, fêtes et cérémonies

M. Gérard DOMISE-PAGNEN

7^e Adjoint

Finances et développement
économique

M^{me} Marie-Thérèse DHAUSSY

8^e Adjointe

Environnement et cadre de vie

● Le mot du Maire

En ce dernier trimestre 2009, l'activité bat son plein à notre Sucrerie. Le rendement est exceptionnel pour cette année. Mais la circulation des transports de betteraves pose problème rue d'Erre malgré un allongement de la durée journalière de 10 heures à 24 heures.



La Direction de la Sucrerie a rappelé aux transporteurs l'obligation de respect des règles de circulation, des limitations de vitesse à 30 km/h rue d'Erre et du respect des stops et des feux tricolores après avoir reçu des courriers des maires. Espérons que les riverains pourront désormais mieux profiter de leur sommeil nocturne jusque fin décembre. Il en va aussi de la sécurité de tous dans notre ville, mais aussi dans toute l'agglomération cambrésienne.

Patrice ÉGO

Activités communales du 1^{er} au 30 novembre 2009

● Tournoi de karaté « Coupe de la Ville »

Dimanche 1^{er} novembre 2009 de 8 h 30 à 12 h 30

Salle polyvalente - Entrée gratuite

● Exposition de Florence DUBUS

« Croire au Monde » en présence de l'artiste

du 6 au 13 novembre 2009 - Médiathèque « Liberté » - Entrée gratuite

● Nouveau Show 2009 organisé par les Jeunes Talents

Samedi 7 novembre 2009 à 20 h - Salle polyvalente - Entrée gratuite

● Super Loto organisé par le C.A.S. ESCAUDŒUVRES

Mercredi 11 novembre 2009 à 14 h - Salle polyvalente

● Super Loto organisé par l'association des Parents d'Élèves

Dimanche 15 novembre 2009 à 14 h - Salle polyvalente

● Guy MONTAGNÉ « La groupie du comique »

Mardi 17 novembre 2009 à 20 h 30

Salle polyvalente - Plein tarif : 28 € - Tarif réduit : 15 €

● Concert de Sainte Cécile par l'Harmonie Municipale

Vendredi 27 novembre 2009 à 20 h 30 - Salle Léo Lagrange

Audition lors de la messe en l'Église Saint Pierre

Samedi 28 novembre à 18 h

● Marché de Noël

Samedi 28 novembre 2009 de 14 h à 19 h

Dimanche 29 novembre 2009 de 10 h à 19 h

Salle polyvalente - Entrée gratuite

● Couscous dansant

organisé par l'association « Les Amis de Ma Maison »

Dimanche 29 novembre 2009 de 12 h à 22 h

Salle des Fêtes de Villers-en-Cauchies

21 € pour les adultes - 10 € pour les enfants

● En bref...



11 au 14/09/2009 Exposition « BLÉRIOT »
à la Médiathèque « Liberté »



12/09/2009 The Flora Compagny :
Catch sportif à la salle polyvalente



13/09/2009 O.M.C.E. : Voyage au Pays de Brie



26/09/2009 O.M.C.E. : Comédie musicale
« Mes Demoiselles » à la salle polyvalente



01/10/2009 O.M.C.E. : Théâtre de L'Âge d'Or
« La bonne adresse » à la salle polyvalente



10/10/2009 Rencontre littéraire
à la Médiathèque « Liberté »



11/10/2009 Bourse multicollektion et d'armes anciennes
à la salle polyvalente



● Environnement : concours des maisons fleuries et des jardins potagers

Comme chaque année, les participants aux concours ont été nombreux et tous ont été récompensés. M. Le Maire et les Élus félicitent et remercient tous les participants qui œuvrent pour l'embellissement de notre ville.

55 concurrents pour les maisons et façades fleuries : jardins de moins de 6 mètres, 1^{er} prix M^{me} Marie-Paule DELHALLE ; jardins de plus de 6 mètres, 1^{er} prix M. Henri LASSELIN ; balcons et façades, 1^{er} prix M. Charles Henri HUREZ.

28 concurrents pour les jardins potagers : 1^{er} prix (actif) M. Charles DUBOIS ; 1^{er} prix (retraité) M. Marcel DUBOIS.



1^{er} prix M^{me} Marie-Paule DELHALLE



1^{er} prix M. Henri LASSELIN



L'ensemble des participants

● Scaldobrésia 2009

Les 19 et 20 septembre dernier a eu lieu, dans notre ville un événement inédit : Le salon de généalogie eurorégional « Scaldobrésia 2009 ».

Il est vrai que pour les néophytes cette manifestation a dû passer inaperçue, malgré les articles de presse conséquents. Mais les amateurs étaient au rendez-vous.

On compte, en effet, environ 2000 visiteurs qui sont venus se renseigner sur leurs ancêtres. Ils savaient qu'une vaste région était couverte.

Ainsi, d'où que soient issus ses ancêtres, le chercheur n'avait qu'à se déplacer de stand en stand et glaner des informations sur les Flamands, les Wallons, sur l'Artois, le Hainaut, les Ardennes, la Picardie, etc., mais aussi sur le Cambrésis.

En effet, c'est pour fêter ses quarante années d'existence que le Groupe des Généalogistes Amateurs du Cambrésis, dont le siège social est à Escaudœuvres au groupe scolaire Suzanne Lanoy, organisait ce salon.

Depuis un an, il a contacté les associations. 42 ont répondu à l'appel et ont rempli la salle polyvalente. Le bar et l'intendance étaient assurés par l'Office Municipal de la Culture d'Escaudœuvres, les traiteurs d'Escaudœuvres ont été requis pour préparer les repas.

Tout ce petit monde a assuré ses tâches et tout s'est passé dans le meilleur des mondes. Cela faisait dix ans qu'il n'y avait eu un tel salon dans la région et le prochain est prévu en 2011 à Roubaix.

Cette manifestation originale, fruit d'un anniversaire, a fait beaucoup d'adeptes.

Encore merci à tous ceux qui ont participé peu ou prou à cette réussite et notamment aux services techniques et administratifs de la Mairie.





● Concrétisation d'un rêve

Grâce au Relais des Rêves, une association qui vient en aide aux enfants handicapés, Stacy DOISE a pu réaliser son rêve avec des vrais artistes et une vraie scène à Bohain le dimanche 20 septembre 2009 en compagnie de Michaël, l'animateur de cet après-midi.

● Football

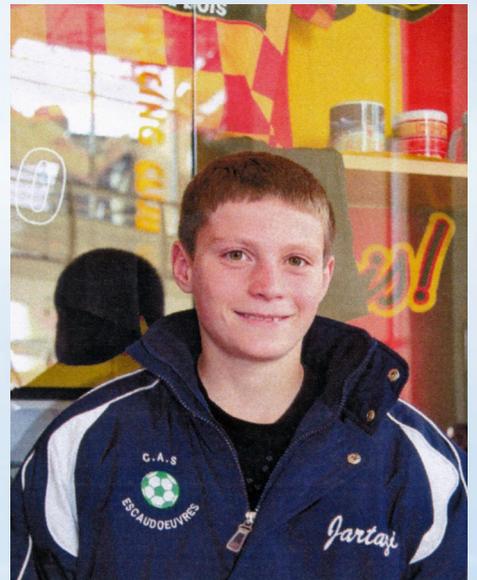
Yann est né le 30 Avril 1997 ; il a débuté en catégorie débutants à l'âge de 5 ans avec Robert ROSZAK et Pascal THUILLIEZ, ensuite il a poursuivi en poussins et benjamins avec Jérôme KLEIN, puis joua en - de 13 ans avec Jonathan LEBACQ. Il sera surclassé à partir de la catégorie poussins.

Lors d'un tournoi en 2006, le L.O.S.C. le repère ; il sera convoqué pour des matchs amicaux et fera un tournoi en décembre 2008 à Ergue Gabéric. Il en gardera un très bon souvenir. Il sera approché par Valenciennes, mais son choix est fait.

En catégorie poussins, il fera un tournoi à Hardelot, avec le Racing club de Lens.

L'aventure avec Lens commence en août 2008 où il sera invité à une séance d'entraînement. Les dirigeants de Lens (Georges TOURNAY et André CHARLET) contactent Franck THUILLIEZ puis prennent contact avec les parents ainsi que Yann et tout le monde tombe d'accord, Yann intègre le centre de formation de la Gaillette avec internat à Hénin-Beaumont à la rentrée 2009.

Nous tenons à remercier le C.A.S.E., les entraîneurs, les dirigeants notamment Franck THUILLIEZ qui a suivi de près le recrutement à Lens, Léon DELSART au niveau administratif (toujours disponible) et une pensée particulière pour Jérôme KLEIN que nous apprécions particulièrement. Il a passé et passe encore de bons moments avec Yann ; merci à mon parrain Mikaël RODER qui m'a toujours soutenu, accompagné et encouragé ainsi qu'aux parents et enfants du club, mes parents toujours présents, amis et famille...



Un grand merci à tous et vive le sport, vive le foot !

Famille DELACHE



Le vendredi 4 décembre 2009, la Municipalité organise une soirée Téléthon. L'an dernier, la collecte des bouchons avait remporté un franc succès. Pour cette année, nous allons renouveler l'opération avec, à la clé, le challenge de faire mieux qu'en 2008.

Gardez vos petits bouchons pour notre collecte et venez nous rejoindre à la salle polyvalente.



Téléthon



Un lieu d'accueil chaleureux et de proximité **GRATUIT**
ouvert aux plus de 60 ans et à leurs familles.

C.L.I.C. ENTOUR'ÂGE

(Centre **L**ocal d'**I**nformations et de **C**oordination)



Pour vous simplifier la vie, ayez le réflexe **C.L.I.C** ☎ **03.27.82.80.53**

LE C.L.I.C. C'EST UNE ÉQUIPE À VOTRE ÉCOUTE

- **ACCUEIL** des personnes âgées et de leur entourage.
- **INFORMATIONS ET ORIENTATION** vers les ressources du secteur : Services de soins, infirmiers ; services d'aide à domicile, modalités de rémunération ; téléalarme ; repas à domicile ; établissements d'hébergement, accueil temporaire, accueil de jour ; famille d'accueil ; transport...
- Mise en place d'un **PLAN D'ACCOMPAGNEMENT** individualisé, relation d'aide.
- **COORDINATION** autour de la personne âgée avec l'entourage et les professionnels.
- Actions de **PRÉVENTION** et d'**INFORMATION** thématique.

BESOIN D'AIDE ?

- Vous êtes futur retraité ou retraité. Vous souhaitez les coordonnées d'une association, d'un service ou encore comprendre la différence entre certaines prestations (APA - Aide à domicile - Auxiliaire de vie...) ?
Le **C.L.I.C.** vous donne ces informations par téléphone ou sur simple visite dans ses locaux.
- Vous rentrez au domicile après une hospitalisation ?
Le **C.L.I.C.** vous propose un accompagnement à domicile avec une mise en relation des services adaptés.
- Vous avez d'autres interrogations ?
La perte d'autonomie de votre proche, la maladie d'Alzheimer, l'aide aux aidants...
L'équipe du **C.L.I.C.** avec votre collaboration, vous apporte une réponse personnalisée et adaptée - **Le bistrot "Mémoire" - Soutien psychologique à domicile - Groupe de stimulation cognitive.**

9 rue Achille DURIEUX - 59400 CAMBRAI - Courriel : clicentourage@orange.fr

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30. Visites à domicile sur rendez-vous.

du 14 au 22 novembre 2009 - 12^e édition
La Semaine de la solidarité internationale

LE MONDE BOUGE... ET VOUS?

OSONS LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE!
UN ACTE RÉFLÉCHI! UN ACTE NÉCESSAIRE!

www.lasemaine.org

Dans le cadre de la Semaine de la Solidarité Internationale,
qui aura lieu du 14 au 22 novembre 2009,
le CODES du Cambrésis

(COMité de Développement de l'Économie Solidaire) organise :

Vendredi 20 novembre 2009

à 20 h à l'Hôtel de Ville de Cambrai (*Entrée gratuite*)

CINÉ-DEBAT

**« Quelles pratiques ici et là-bas
pour une solidarité internationale ? »**

- Projection d'une séquence du film « **Africascoop** ». Cet extrait donne la parole aux membres du « Garage Tous Unis » à Ouagadougou au Burkina Faso, sur le lieu même de leur activité (film réalisé par Pierre GUIARD-SCHMID, Denys PININGRE).
- Intervention de **Daniel BABIAK**, membre de l'équipe de suivi de projets financés par « Sel » (Association de solidarité internationale qui agit avec des partenaires locaux, en faveur des populations en détresse).
- Témoignage d'un membre du C.C.F.D. (Comité Catholique contre la Faim et pour le Développement) (*sous réserve*).

Projection, intervention et témoignage permettront de faire le lien avec la solidarité chez nous et donc d'échanger sur des bonnes pratiques.



ASSOCIATION GÉNÉALOGIQUE
Flandre hainaut

Association régie par la loi de 1901,
déclarée à la Sous-Préfecture de Valenciennes sous le n° 7011 - J.O. du 30 Novembre 1963.

Site : agfh59.free.fr - Courriel : agfh59@free.fr

Adresse postale : A.G.F.H. BP 90493 59321 Valenciennes Cedex



le 22.9.2009

Monsieur le Maire d'Escaudoevures,

Nous vous remercions vivement pour Scaldobrésia de samedi et dimanche dernier, ainsi que le GGAC qui fête ses 40 ans, et votre service technique qui nous a permis de nous faire connaître au public venu du Nord et des autres régions de France et Belgique.

Veuillez agréer, Monsieur le Maire, nos respectueuses salutations.

Maryse Boudard,
Présidente

LA CALÈCHE AVESNOISE
4, rue Roger Salengro
59296 AVESNES LE SEC

Tel : 03.27.25.66.01 ou 06.74.91.85.41
Site Web : <http://lacalecheavesnoise.free.fr>
E-Mail : lacalecheavesnoise@free.fr



MAIRIE DE ESCAUDOEUVRES
A l'attention de Mr le Maire
221 Rue Jean Jaurès

59161 ESCAUDOEUVRES

Avesnes Le Sec,
Le 25 Septembre 2009,

Mr Le Maire,

Par la présente, nous tenons sincèrement à vous remercier de nous avoir honorés de votre présence lors des journées du Patrimoine des 19 et 20 Septembre à Avesnes Le Sec à La Calèche Avesnoise.

Devant l'ampleur que cette journée a remportée et le nombre de visiteurs accueillis, l'an prochain, nous perdurerons dans nos efforts et envisagerons des améliorations et des innovations à notre structure.

Nous vous prions d'agréer, Mr le Maire, l'expression de notre considération distinguée.

Le Président
Edouard Popieul

Lebreq Opier
49 rue Jules Ferry
59129 Armes les Aubert

le 30 septembre 2009.



Objet Remerciement

Hotel de Ville Escaudoevures.

Monsieur le Maire,

Au profit de l'association Noémie (ado atteinte d'une infirmité motrice cérébrale) cinquante personnes ont répondu présentes pour la forme d'une ballade pédestre et cycliste dotée par un barbecue.

Les organisateurs vous avaient sollicité pour profiter du cadre très agréable de l'étang de fée. Spontanément vous avez mis les infrastructures et le matériel à disposition.

Nous vous remercions pour l'intérêt que vous avez porté au projet qui n'a pu que favoriser la réussite de la manifestation et ainsi, les fonds récoltés contribueront à alléger les coûts liés aux soins.

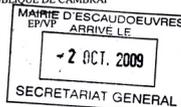


MINISTRE DE L'INTERIEUR,
DE L'OUTRE-MER ET DES COLLECTIVITES TERRITORIALES

CAMBRAI, le 1^{er} octobre 2009.

DIRECTION GÉNÉRALE
DE LA POLICE NATIONALE

CIRCONSCRIPTION DE SECURITE
PUBLIQUE DE CAMBRAI



Le Commandant de Police
Chef de la Circonscription de
Sécurité Publique de CAMBRAI
par intérim

à
Monsieur Patrice EGO,
Maire d'ESCAUDOEUVRES

OBJET : Nuisances causées Résidence « Les Alouettes ».

Monsieur le Maire,

Votre courrier du 23 juillet 2009 relatif à des nuisances causées par quelques jeunes « squattant » l'immeuble « Les Alouettes » rue Jean Jaurès à ESCAUDOEUVRES a retenu mon attention.

J'ai donné des instructions à mes policiers de proximité pour une intervention immédiate et sollicité un rapport situationnel en fin de période estivale.

Je vous adresse copie du document qui m'est adressé et qui semble démontrer une situation apaisée sur ce site.

Je vous invite à me re-solliciter si le besoin s'en faisait sentir. Mes services se tiennent à disposition pour toute intervention similaire, sur ce site ou ailleurs dans votre commune.

Je vous prie de croire, Monsieur le Député Maire, en l'expression de mon profond respect.

Le Commandant de Police
Chef de Circonscription par intérim
Eric PREVOST



• Écoles

Tout le monde sait que le suivi scolaire des enfants à la maison est très important pour leur réussite future.

À l'école Jean LEBAS, nous vous rappelons que l'étude fonctionne à raison de 1 €/heure selon l'horaire suivant : 16 h 45 à 17 h 45 le lundi pour les CP-CE1 et le jeudi pour les CE2-CM1-CM2. Au cours de cette heure, les enseignants aident les enfants à faire leurs devoirs et à prendre de bonnes habitudes de travail. Pour tous renseignements, les directeurs d'écoles sont à votre écoute.

Les enseignants de l'école JOLIOT-CURIE assurent également une heure d'étude pour tous les élèves, tous les jours de 16 h 45 à 17 h 45.

• Association des Parents d'Élèves

Faites un petit geste pour l'environnement, recyclez vos cartouches d'imprimantes.

L'association des Parents d'Élèves d'Escaudœuvres collecte dans les écoles, à la Mairie et la Médiathèque vos cartouches usagées pour les recycler.

• Enquête sur les déplacements quotidiens des résidents du Nord - Pas-de-Calais

Elle sera confiée à la Société TEST S.A. du 20 octobre 2009 au 27 mars 2010. Notre commune sera consultée par téléphone. Les ménages sollicités pour répondre à l'enquête seront préalablement informés par une lettre-avis. Pour la bonne réalisation de cette enquête réalisée pour le Conseil Régional, réservez-leur un bon accueil téléphonique.

Pour plus d'informations, contact : 03.28.82.82.57 ou enquetemobilite@nordpasdecals.fr

• Chiffres de la délinquance enregistrés sur Escaudœuvres

Le Commandant de Police, Chef de la Circonscription de Sécurité Publique de Cambrai par intérim, nous a fait parvenir les chiffres de la délinquance enregistrés sur notre commune pour les 9 premiers mois de l'année 2009.

	CUMUL		
	9 MOIS 2008	9 MOIS 2009	VARIATION
FAITS CONSTATÉS GLOBAUX	150	139	-7,33 %
FAITS ÉLUCIDÉS GLOBAUX	85	85	0
TAUX D'ÉLUCIDATION GLOBAL	56,67 %	61,15 %	
RUBRIQUES DE FAITS DE VOIE PUBLIQUE			
CAMBRIOLAGES	11	9	-18,18 %
VOLS D'AUTOMOBILES	5	8	60,00 %
VOLS DE VÉHICULES MOTORISÉS 2 ROUES	1	5	400,00 %
VOLS À LA ROULOTTE	6	12	100,00 %
DÉGRADATIONS	12	14	16,67 %
TOTAL DE FAITS DE VOIE PUBLIQUE	35	48	37,14 %
FAITS DE VOIE PUBLIQUE ÉLUCIDÉS	5	8	60,00 %
TAUX D'ÉLUCIDATION DE FAITS DE VOIE PUBLIQUE	14,29 %	16,67 %	
% GLOBAL DE FAITS DE VOIE PUBLIQUE	23,33 %	34,53 %	
ATTEINTES VOLONTAIRES A L'INTÉGRITÉ DE LA PERSONNE			
VIOLENCES NON CRAPULEUSES	13	15	15,38 %
DONT CONJUGALES	5	7	40,00 %
DONT INTRA FAMILIALES	0	5	
AUTRES	4	2	-50,00 %
TOTAL FAITS CONSTATÉS	17	17	0,00 %
FAITS ELUCIDÉS	13	14	7,69 %
TAUX D'ÉLUCIDATION	76,47 %	82,35 %	

État Civil

Conformément au Règlement Général sur la Protection des Données (R.G.P.D.), la collectivité est tenue de recueillir le consentement préalable des intéressés ou des représentants légaux pour la publication des événements (naissance, mariage et décès) dans le bulletin municipal.

Par conséquent, les listes relatives à l'état civil ne peuvent pas être diffusées dans ce bulletin.

Rappel

Collecte des encombrants

Les objets devront être facilement chargeables et groupés sur les trottoirs sans gêner la circulation des piétons. Ils devront être déposés devant les habitations avant 6 h le matin.

Ramassage :

Mardi 27 octobre 2009

Jeudi 25 février 2010

Jeudi 24 juin 2010

Jeudi 28 octobre 2010.

Collecte des déchets végétaux

Le jeudi après-midi
jusqu'au 12 novembre 2009.